

Département LANSAD

CHINOIS niveau 3

EXAMEN (session 2) – 2<sup>ème</sup> semestre 2013/2014  
Samedi 21 juin 2014

Durée : 2 heures – aucun document autorisé

1. 选词填空 Remplissez les blancs avec les mots suivants

坐 想 问 知道 用

- (1) 你\_\_\_\_\_做什么工作?
- (2) 他住哪儿, 你\_\_\_\_\_吗?
- (3) 请\_\_\_\_\_, 这是您的字典吗?
- (4) 我可以\_\_\_\_\_一下你的自行车吗?
- (5) 你\_\_\_\_\_什么去旅游?

本 张 口 家 只

- (6) 我有三\_\_\_\_\_音乐会的门票, 你们愿意跟我一起去吗?
- (7) 他们家有 4\_\_\_\_\_人。
- (8) 学校旁边的那\_\_\_\_\_咖啡馆的咖啡真好喝!
- (9) 我养了两\_\_\_\_\_猫, 都很可爱。
- (10) 我还没看完你借给我的那\_\_\_\_\_杂志。

2. 选择正确的位置。 Choisissez la position correcte

- (1) 我爸爸的朋友 A 来 B 北京以前没 C 吃 D 中国饭。 过

- (2) 北京人说 A 有的我听 B 懂 C, 有的我听 D 不懂。 得
- (3) 他弟弟 A 汉语 B 说 C 得 D 流利。 不
- (4) 我 A 今天下午 B 去书店 C 买一些书 D。 跟我朋友
- (5) 北京大学 A 是 B 中国 C 有名 D 的大学。 最

### 3. 阅读理解(la lecture et la compréhension)

#### 第一篇

小张:王老师什么时候回国?

小李:听说,他明天早上八点一刻到北京。

小张:我发现,王老师每年三月都出国。

小李:是的,这回去的是法国。他现在有点儿不怎么爱出国了。我听他爱人经常说,他不喜欢吃法国菜。

小张:是吗?我最喜欢吃了。明年三月,要是他不去,我去。

请回答以下问题 Répondez aux questions suivantes :

- (1) 王老师去哪儿了?
- (2) 王老师什么时候到北京?
- (3) 他每年几月出国?
- (4) 他现在为什么不怎么爱出国了?
- (5) 谁想去法国?为什么?

#### 第二篇

A 中国和法国在吃饭方面有什么区别?

B 区别可大了。比如说:中国菜单上的菜比法国多得多。中国菜是很多菜一块儿吃,法国菜是一道一道吃。中国人喜欢吃蔬菜,法国人喜欢吃肉。

A 在人的方面呢?

B 中国人没有法国人那么高,一般来说,法国人没有中国人瘦。

A 最近我父母从中国旅行回来说,中国人英语说得比法国人好得多,是真的吗?

B 不一定,在中国的大城市,像北京和上海,有很多年轻人英语说得很好,但是在小城市和农村,大部分人都不会说英语。

根据上面的对话,

- (1) 中国人吃饭和法国人吃饭的不同点是什么？
- (2) 法国人和中国人相比，谁更高，谁更瘦？
- (3) 中国人比法国人英语说得好，对吗？为什么？

#### **4 翻译 Traduction**

- (1) Je trouve qu'il fait plus chaud à Beijing qu'à Paris en été.
- (2) Personne ne sait quand il reviendra.
- (3) J'aime boire de la bière en regardant un match de football.
- (4) Prendre l'avion est à la fois rapide et confortable.
- (5) Il n'est pas du tout intéressé par ce travail.

#### **5 作文 Rédaction**

巴黎(Paris)的天气      ou      我的家人